

Folded size: 105 × 148,5 mm; Unfolded size: A2 (420 × 594 mm)

/// PARKSIDE®

DRILL ACCESSORY SET 544 PCS / **DRILL ACCESSORY SET 544 PCS / DRILL ACCESSORY SET 544 PCS**

GB

DRILL ACCESSORY SET 544 PCS

Operation and safety notes

DE **AT** **BE**

DRILL ACCESSORY SET 544 PCS

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR **BE**

PRODUCT DISCRIPTION

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL **BE**

PRODUCT DISCRIPTION

Bedienings- en veiligheidsinstructies

PL

PRODUCT DISCRIPTION

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

CZ

PRODUCT DISCRIPTION

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

SK

PRODUCT DISCRIPTION

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

ES

PRODUCT DISCRIPTION

Instrucciones de utilización y de seguridad

DK

PRODUCT DISCRIPTION

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

IT

PRODUCT DISCRIPTION

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

HU

PRODUCT DISCRIPTION

Készlet és biztonsági utasítás

PT

PRODUCT DISCRIPTION

Instruções de utilização e de segurança

IAN 527486_2510

DE

BE

NL

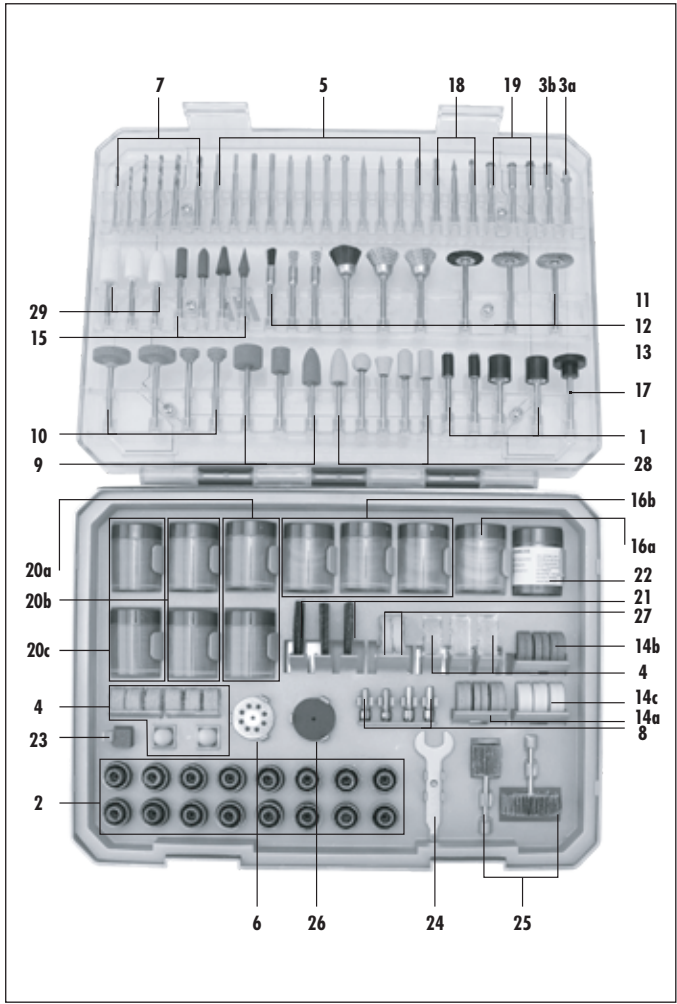
CZ

FR

PL

SK

ES



16	4 × Storage boxes 1 × 16a Sand paper in storage box (Ø 19 mm), (30 × red) 3 × 16b Sand paper in storage box (Ø 19 mm), (black), (50 × Coarse (C), 50 × Medium (M), 50 × Fine (F))
17	1 × Sanding pad
18	3 × Milling / Carving discs
19	3 × Arbor (6 20 21 Cutting disc, 14 26 Grinding wheel, 16b Sand paper)
20	222 × Cutting disc (Ø 23 mm) 60 × 20a 0.85 mm 72 × 20b 0.65 mm 90 × 20c 0.50 mm
21	9 × Fibreglass-reinforced cutting disc (Ø 32 mm)
22	1 × Polishing paste
23	1 × Grinding stone
24	1 × Open spanner
25	2 × Sanding flapwheel 1 × Sanding flapwheel (Ø 31.5 × 10 mm, grain: 80) 1 × Sanding flapwheel (Ø 15 × 15 mm, grain: 80)
26	1 × Rubber polishing wheels (Ø 22 mm)
27	2 × Fabric disc
28	5 × Chrome corundum grinding wheel with shank
29	3 × Felt discs with shaft
	1 × User manual

DRILL ACCESSORY SET 544 PCS

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 527486_2510 takes you to the operating instructions for your item.

Intended use

- This product is designed for drilling, milling, engraving, polishing, cleaning, sand or cutting wood, plastic or metal.
- This product is not intended for commercial or industrial use. No liability will be assumed in case of improper use.

Parts list

1	4 × Sanding drum 2 × Ø 12 mm 2 × Ø 6 mm
2	32 × Sanding band 16 × Ø 12.7 × 12.7 mm = 8 × Grain: 80, 8 × Grain: 120 16 × Ø 6.3 × 12.7 mm = 8 × Grain: 80, 8 × Grain: 120
3	2 × Arbor (1 × 3a for felt / 1 × 3b for fabric disc)
4	11 × Felt disc 3 × Ø 25 mm 6 × Ø 12 mm 2 × Ø 9.5 mm

General safety instructions

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE!

⚠ WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material.

- Some of the supplied parts can be swallowed. If a part is swallowed, seek medical advice as soon as possible.
- This product is not a toy. It does not belong in the hands of children. Children do not appreciate the dangers associated with the product.
- Children or persons who lack the knowledge or experience to use the product or whose physical, sensory or intellectual capacities are limited must never be allowed to use the product without supervision or instruction by a person responsible for their safety. Children must never be allowed to play with the product.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY!

- Do not use the product if you see it is damaged in any way.
- Unplug the product before fitting or changing parts.

Cutting	
6	Diamond cutting disc
8	Collet
19	Arbor
20	Cutting disc
21	Fibreglassreinforced cutting disc

Using the sanding drums 1

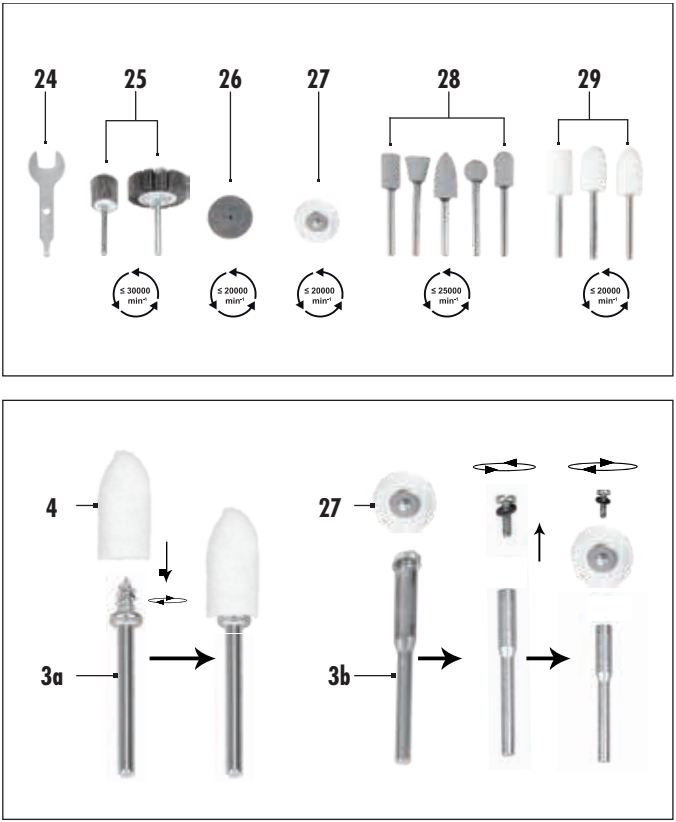
- If the sanding belt **2** is slack: Use a crosshead screwdriver to turn the screw on the head of the sanding drum **1** in clockwise direction until the sanding belt is tight.

Cleaning and care

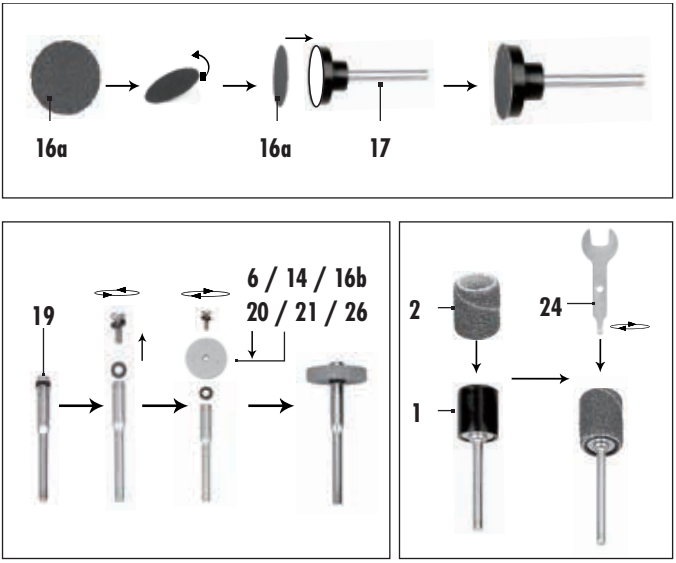
- Use a soft and dry brush to clean the product.

Storage

- All parts must be stored in the container in which they were delivered to protect them from external factors.
- Before replacing the lid: Always place the container's plastic insert in the container to ensure that all parts sit securely.



5	12 × Diamond grinding bit 4 × Diamond grinding bit, cylinder (2 × Ø 3 × 10 mm, 2 × Ø 2 × 10 mm) 4 × Diamond grinding bit, ball (2 × Ø 4 mm, 2 × Ø 2 mm) 2 × Diamond grinding bit, flame 2 × Diamond grinding bit, cone
6	1 × Diamond cutting disc (Ø 22 mm, 8 holes)
7	6 × Precision drill (HSS = High Speed Steel) 2 × Ø 3.2 mm 2 × Ø 2.4 mm 2 × Ø 1.6 mm
8	4 × Collet (for rotating inserts) 2 × Ø 3.2 mm 1 × Ø 2.4 mm 1 × Ø 1.6 mm
9	3 × Aluminium oxide grinding stone (rust-coloured) 1 × Aluminium oxide grinding stones, cylinder (Ø 16 × 10 mm) 1 × Aluminium oxide grinding stones, cylinder (Ø 10 × 13 mm) 1 × Aluminium oxide grinding stones, projectile (Ø 10 × 19 mm)
10	4 × Silicon carbide grinding stone (blue grey) 2 × Silicon carbide grinding stones, cylinder (Ø 20 × 4.8 mm) 2 × Silicon carbide grinding stones, cylinder (Ø 10 × 3.2 mm)



11	3 × PP brush 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 4 mm
12	3 × Wire brush 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 5 mm
13	3 × Brass brush 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 5 mm
14	18 × Grinding wheel 6 × 14a Aluminium oxide grinding wheels (Ø 19 mm, grain: 220) (pink) 6 × 14b Silicon carbide grinding wheels (Ø 19 mm, grain: 180) (blue-grey) 6 × 14c Corundum grinding wheels (Ø 19 mm, grain: 120) (white)
15	4 × Rubber polishing points 1 × Cylinder 1 × Cone 1 × Projectile 1 × Point

- Check whether all of the parts are correctly fitted. Use the open spanner **24** if necessary to tighten or loosen the collet nut on power tools. If the product is not correctly assembled there is a danger of injury.
- ⚠ CAUTION! RISK OF INJURY!** Always wear protective goggles when working with the product.
- Never exceed the specified maximum rotation speed (see illustrations).
- Parts may not be fitted to machines whose rotational speed lies above the maximum permitted rotational speed.
- Rust discolouration or other signs of chemical or mechanical change to the parts can cause premature failure of the parts.
- All parts must be stored in the container in which they were delivered to protect them from the following factors:
 - High humidity, heat, water or other liquids which could cause damage to the parts.
 - Acids or vapours of acids, which could cause damage.
 - Temperatures that are so low that they could lead to condensation when the brushes are relocated to an area with high temperatures.
 - Deformation of a part.

Use

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY!

It is essential that you read the user manual for the product before you start using the product. If you do not observe this advice it could lead to considerable risk of injury.

Selecting the appropriate accessory	
Drilling	
7	Precision drill
8	Collet
17	Drilling into wood
Milling	
5	Diamond grinding bit
8	Collet
18	Milling/carving discs
19	Various tasks, grinding bit e.g. hollowing out, gouging, shaping, grooving or slotting
Engraving	
5	Diamond grinding bit
8	Collet
19	Marking, grinding bit detailed work
Polishing, Derusting	
8	Collet
12	Derusting
13	Wire brush
15	Brass brush
3	Mandrel
4	Various metals and plastics, in particular precious metals
6	Felt disc
8	Collet
15	Rubber polishing point
23	Polishing paste
28	Fabric disc

Polishing, Derusting	
29	Felt disc
Cleaning	
8	Collet
11	e.g. Cleaning complex plastic housings or the area around a door lock
8	Collet
12	e.g. Metal
13	Wire brush
13	Brass brush

Grinding/abrading	
1	Sanding drum
	Grinding of stone, precise tasks on hard materials, such as ceramics or alloy steel
2	Sanding band
8	Collet
9	Aluminium oxide grinding stone
10	Silicon carbide grinding stone
14	Grinding wheel
16a	Sand paper
16b	Sand paper
17	Sanding pad
19	Arbor
25	Sanding flapwheel
26	Polishing Wheel
28	Grinding Wheel

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility.

Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.

Service

GB **Service Great Britain**

Tel.: 08000518970

Contact form on parkside-diy.com

IAN 527486_2510

DRILL ACCESSORY SET 544 PCS	
Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 527486_2510 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.	
Bestimmungsgemäße Verwendung	
- Dieses Produkt ist zum Bohren, Fräsen, Gravieren, Polieren, Reinigen, Schleifen oder Schneiden von Holz, Kunststoff oder Metall bestimmt. - Das Produkt ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Bei unsachgemäßer Verwendung wird keine Haftung übernommen.	
Teilleiste	
1	4 × Schleifwalze 2 × Ø 12 mm 2 × Ø 6 mm
2	32 × Schleifband 16 × Ø 12,7 × 12,7 mm = 8 × Körnung: 80, 8 × Körnung: 120 16 × Ø 6,3 × 12,7 mm = 8 × Körnung: 80, 8 × Körnung: 120
3	2 × Aufnahmehorn (1 × 3a für Filzscheibe / 1 × 3b für Stoffscheibe)
4	11 × Filzscheibe 3 × Ø 25 mm 6 × Ø 12 mm 2 × Ø 9,5 mm

5	12 × Diamantschleifbit
	■ 4 × Diamantschleifbit, zylindrisch (2 × Ø 3 × 10 mm, 2 × Ø 2 × 10 mm)
	■ 4 × Diamantschleifbit, Kugel (2 × Ø 4 mm, 2 × Ø 2 mm)
	■ 2 × Diamantschleifbit, Flamme
6	1 × Diamanttrennscheibe (Ø 22 mm, 8 Löcher)
	■ 2 × Ø 3,2 mm
	■ 2 × Ø 2,4 mm
	■ 2 × Ø 1,6 mm
8	4 × Spannzange (für rotierende Einsätze)
	■ 2 × Ø 3,2 mm
	■ 1 × Ø 2,4 mm
	■ 1 × Ø 1,6 mm
9	3 × Schleifstein aus Aluminiumoxid (rostfarben)
	■ 1 × Aluminiumoxid-Schleifsteine, zylindrisch (Ø 16 × 10 mm)
	■ 1 × Aluminiumoxid-Schleifsteine, zylindrisch (Ø 10 × 13 mm)
	■ 1 × Aluminiumoxid-Schleifsteine, Projektil (Ø 10 × 19 mm)
10	4 × Siliziumkarbid-Schleifstein (blaugrau)
	■ 2 × Siliziumkarbid-Schleifsteine, zylindrisch (Ø 20 × 4,8 mm)
	■ 2 × Siliziumkarbid-Schleifsteine, zylindrisch (Ø 10 × 3,2 mm)

DE/AT/BE

- Prüfen Sie, ob alle Teile richtig montiert sind. Verwenden Sie bei Bedarf den Gabelschlüssel **24**, um die Spannmutter an Elektrowerkzeugen festzuziehen oder zu lösen. Es besteht Verletzungsgefahr, wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß zusammengebaut wird.
-  **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!**
Tragen Sie bei der Arbeit mit dem Produkt immer eine Schutzbrille.
- Die angegebene maximale Drehzahl darf niemals überschritten werden (siehe Abbildungen).
- Teile dürfen nicht an Maschinen montiert werden, deren Drehzahl über der maximal zulässigen Drehzahl liegt.
- Rostverfärbungen oder andere Anzeichen chemischer oder mechanischer Veränderungen an den Teilen können zu einem vorzeitigen Ausfall der Teile führen.
- Alle Teile müssen in dem Behälter aufbewahrt werden, in dem sie geliefert wurden, um sie vor folgenden Einflüssen zu schützen:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit, Hitze, Wasser oder andere Flüssigkeiten, die zu Schäden an den Teilen führen könnten.
 - Säuren oder Säuredämpfe, die Schäden verursachen könnten.
 - Temperaturen, die so niedrig sind, dass sie zu Kondensation führen können, wenn die Bürsten in einen Bereich mit hohen Temperaturen gebracht werden.
 - Verformung eines Teils.

Verwendung

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Es ist wichtig, dass Sie die Bedienungsanleitung des Produkts lesen, bevor Sie mit der Verwendung des Produkts beginnen. Wenn Sie diesen Hinweis nicht beachten, kann dies zu erheblichen Verletzungsrisiken führen.

DE/AT/BE

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.
Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.
Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.
Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Service

-  **Service Deutschland**
Tel.: 08008855300
Kontaktformular auf [parkside-diy.com](#)
IAN 527486_2510
-  **Service Österreich**
Tel.: 0800447750
Kontaktformular auf [parkside-diy.com](#)
IAN 527486_2510
-  **Service Belgien**
Tél.: 080012614
Kontaktformular auf [parkside-diy.com](#)
IAN 527486_2510

DE/AT/BE

16	4 × Böden von rangement
	■ 1 × 16a Papier de verre dans une boîte de rangement (Ø 19 mm), (30 × rouge)
	■ 3 × 16b Papier de verre dans une boîte de rangement (Ø 19 mm), (noir), (50 × Grossier (C), 50 × Medium (M), 50 × Fin (F))
17	1 × Patin de ponçage
18	3 × Disques de fraisage / sculpture
19	3 × Mandrin (6 20 21 Disque de découpe, 14 26 Meule d'affûtage, 16b Papier de verre)
20	222 × Disque de découpe (Ø 23 mm)
	■ 60 × 20a 0,85 mm
	■ 72 × 20b 0,65 mm
	■ 90 × 20c 0,50 mm
21	9 × Disque de découpe renforcé de fibre de verre (Ø 32 mm)
22	1 × Pate de polissage
23	1 × Meule d'affûtage
24	1 × Clé plate
25	2 × Roue à lamelles abrasive
	■ 1 × Roue à lamelles abrasive (Ø 31,5 × 10 mm, grain : 80)
	■ 1 × Roue à lamelles abrasive (Ø 15 × 15 mm, grain : 80)
26	1 × Roues de polissage en caoutchouc (Ø 22 mm)
27	2 × Disque en tissu
28	5 × Meule d'affûtage en corindon chromé avec tige
29	3 × Disques en feutre avec arbre
	1 × Manuel d'utilisation

FR/BE

11	3 × PP-Bürste
	■ 1 × Ø 20 mm
	■ 1 × Ø 15 mm
	■ 1 × Ø 4 mm
12	3 × Drahtbürste
	■ 1 × Ø 20 mm
	■ 1 × Ø 15 mm
	■ 1 × Ø 5 mm
13	3 × Messingbürste
	■ 1 × Ø 20 mm
	■ 1 × Ø 15 mm
	■ 1 × Ø 5 mm
14	18 × Schleifscheibe
	■ 6 × 14a Schleifscheiben aus Aluminiumoxid (Ø 19 mm, Körnung: 220) (pink)
	■ 6 × 14b Schleifscheiben aus Siliziumkarbid (Ø 19 mm, Körnung: 180) (blau-grau)
	■ 6 × 14c Korund-Schleifscheiben (Ø 19 mm, Körnung: 120) (weiß)
15	4 × Gummipolierstifte
	■ 1 × Zylinder
	■ 1 × Kegel
	■ 1 × Projektil
15	4 × Stift
	■ 1 × Stift
	■ 1 × Stift
	■ 1 × Stift

DE/AT/BE

Auswahl des geeigneten Zubehörs

Bohren	
7	Präzisionsbohrer
8	Spannzange
Fräsen	
5	Diamantschleifbit
Verschiedene Aufgaben, Schleifwerkzeug, z. B. Aushöhlen, Auskehlen, Formen, Nuten oder Schlitzten	
8	Spannzange
18	Fräs-/Schnittscheiben
Gravieren	
5	Diamantschleifbit
8	Spannzange
Polieren, Entrosten	
8	Spannzange
12	Drahtbürste
13	Messingbürste
3	Mandrel
Verschiedene Metalle und Kunststoffe, insbesondere Edelmetalle	
4	Filzscheibe
8	Spannzange
15	Gummipolierstift
23	Polierpaste
28	Stoffscheibe

DE/AT/BE

DRILL ACCESSORY SET 544 PCS

Le site parkside-diy.com vous permet de visualiser et de télécharger ce mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels. Ce code QR vous permet d'accéder directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le champ de recherche. La numéro de référence de l'article (IAN) 527486_2510 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article.

Utilisation prévue

- Ce produit est conçu pour percer, fraiser, graver, polir, nettoyer, poncer ou couper du bois, du plastique ou du métal.
- Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Aucune responsabilité ne sera assumée en cas de mauvaise utilisation.

Liste des pièces

1	4 × Tambour abrasif
	■ 2 × Ø 12 mm
	■ 2 × Ø 6 mm
2	32 × Bande abrasive
	■ 16 × Ø 12,7 × 12,7 mm ~ 8 × Grain : 80, 8 × Grain : 120
	■ 16 × Ø 6,3 × 12,7 mm ~ 8 × Grain : 80, 8 × Grain : 120
3	2 × Mandrin (1 × 3a pour le feutre / 1 × 3b pour le disque en tissu)
4	11 × Disque en feutre
	■ 3 × Ø 25 mm
	■ 6 × Ø 12 mm
	■ 2 × Ø 9,5 mm

FR/BE

Instructions de sécurité générales

CONSERVEZ TOUS LES CONSEILS DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÛR POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT !

AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENTS POUR LES TOUTS-PETITS ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Le matériel d'emballage représente un danger de suffocation. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants à l'écart du matériel d'emballage.

- Certaines des pièces fournies peuvent être avalées. En cas d'ingestion d'une pièce, consultez un médecin dès que possible.
- Ce produit n'est pas un jouet. Il ne doit pas être manipulé par des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés au produit.
- Les enfants ou les personnes qui n'ont pas les connaissances ou l'expérience nécessaires pour utiliser le produit, ou dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont limitées, ne doivent en aucun cas être autorisés à utiliser le produit sans la surveillance ou les instructions d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants ne doivent jamais être autorisés à jouer avec le produit.

MISE EN GARDE ! RISQUE DE BLESSURE !

- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Débranchez le produit avant d'installer ou de remplacer des pièces.

16	4 × Aufbewahrungsboxen
	■ 1 × 16a Schleifpapier in Aufbewahrungsbox (Ø 19 mm), (30 × rot)
	■ 3 × 16b Schleifpapier in Aufbewahrungsbox (Ø 19 mm), (schwarz), (50 × grob (C), 50 × mittel (M), 50 × fein (F))
17	1 × Schleifscheibe
18	3 × Fräs-/Schnittscheiben
19	3 × Aufnahmedor (6 20 21 Trennscheibe, 14 26 Schleifscheibe, 16b Schleifpapier)
20	222 × Trennscheibe (Ø 23 mm)
	■ 60 × 20a 0,85 mm
	■ 72 × 20b 0,65 mm
	■ 90 × 20c 0,50 mm
21	9 × Glasfaserverstärkte Trennscheibe (Ø 32 mm)
22	1 × Polierpaste
23	1 × Schleifstein
24	1 × Gabelschlüssel
25	2 × Schleiflamellenscheibe
	■ 1 × Schleiflamellenscheibe (Ø 31,5 × 10 mm, Körnung: 80)
	■ 1 × Schleiflamellenscheibe (Ø 15 × 15 mm, Körnung: 80)
26	1 × Gummipolierscheiben (Ø 22 mm)
27	2 × Stoffscheibe
28	5 × Chromkorund-Schleifscheibe mit Schaft
29	3 × Filzscheiben mit Schaft
	1 × Bedienungsanleitung

DE/AT/BE

Polieren, Entrosten	
29	Filzscheibe
Reinigen	
8	Spannzange
z. B. Reinigung komplexer Kunststoffgehäuse oder des Bereichs um ein Türschloss	
11	PP-Bürste
8	Spannzange
z. B. Metall	
12	Drahtbürste
13	Messingbürste

Schleifen/Abschleifen	
1	Schleifwalze
Schleifen von Stein, präzise Arbeiten an harten Materialien wie Keramik oder legiertem Stahl	
2	Schleifband
8	Spannzange
9	Aluminiumoxid-Schleifstein
10	Siliziumkarbid-Schleifstein
14	Schleifscheibe
16a	Schleifpapier
16b	Schleifpapier
17	Sandpapierschleifplatte
19	Aufnahmedor
25	Schleiflamellenscheibe

DE/AT/BE

Allgemeine Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANLEITUNGEN AN EINEM SICHEREN ORT AUF, DAMIT SIE AUCH IN ZUKUNFT DARAUF ZURÜCKGREIFEN KÖNNEN!

WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.

- Einige der mitgelieferten Teile können verschluckt werden. Wenn ein Teil verschluckt wurde, suchen Sie so schnell wie möglich einen Arzt auf.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Es gehört nicht in die Hände von Kindern. Kinder sind sich der mit dem Produkt verbundenen Gefahren nicht bewusst.
- Kinder oder Personen, denen das Wissen oder die Erfahrung zur Verwendung des Produkts fehlt oder deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind, dürfen das Produkt niemals ohne Aufsicht oder Anleitung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person verwenden. Kinder dürfen unter keinen Umständen mit dem Produkt spielen.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Verwenden Sie das Produkt unter keinen Umständen, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Ziehen Sie vor dem Einbau oder Austausch von Teilen den Netzstecker des Produkts.

DE/AT/BE

Schleifen/Abschleifen	
26	Polierscheibe
28	Schleifscheibe
Trennschleifen	
6	Diamanttrennscheibe
Schneiden von Metall, Kunststoff und Holz	
8	Spannzange
19	Aufnahmedor
20	Trennscheibe
21	Glasfaserverstärkte Trennscheibe

Verwendung der Schleifwalzen 1

- ☐ Wenn das Schleifband **2** schlaff ist: Drehen Sie die Schraube am Kopf der Schleifwalze **1** mit einem Kreuzschlitzschraubendreher im Uhrzeigersinn, bis das Schleifband straff ist.

Reinigung und Pflege

- ☐ Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts eine weiche und trockene Bürste.

Lagerung

- ☐ Alle Teile müssen in dem Behälter aufbewahrt werden, in dem sie geliefert wurden, um sie vor äußeren Einflüssen zu schützen.
- ☐ Bevor Sie den Deckel wieder aufsetzen: Legen Sie immer den Kunstoffeinsatz des Behälters in den Behälter, um sicherzustellen, dass alle Teile sicher sitzen.

DE/AT/BE

11	3 × Brosse en PP
	■ 1 × Ø 20 mm
	■ 1 × Ø 15 mm
	■ 1 × Ø 4 mm
12	3 × Brosse métallique
	■ 1 × Ø 20 mm
	■ 1 × Ø 15 mm
	■ 1 × Ø 5 mm
13	3 × Brosse en laiton
	■ 1 × Ø 20 mm
	■ 1 × Ø 15 mm
	■ 1 × Ø 5 mm
14	18 × Meule d'affûtage
	■ 6 × 14a Meules d'affûtage en oxyde d'aluminium (Ø 19 mm, grain : 220) (rose)
	■ 6 × 14b Meules d'affûtage en carbure de silicium (Ø 19 mm, grain : 180) (bleu-gris)
	■ 6 × 14c Meules d'affûtage en corindon (Ø 19 mm, grain: 120) (blanc)
15	4 × Pointe de polissage en caoutchouc
	■ 1 × Cylindre
	■ 1 × Cône
	■ 1 × Projectile
15	4 × Pointe de polissage en caoutchouc
	■ 1 × Cylindre
	■ 1 × Cône
	■ 1 × Projectile

FR/BE

Choix de l'accessoire approprié

Perçage	
7	Foret de précision
Perçage dans le bois	
8	Pince de serrage

Fraisage	
5	Meule diamantée
Tâches diverses, fraise par exemple creuser, gouger, façonner ou rainurer	
8	Pince de serrage
18	Disques de fraisage / sculpture

Gravure	
5	Meule diamantée
Marquage, fraise pour travaux minutieux	
8	Pince de serrage

Polissage, dérouillage	
8	Pince de serrage
Dérouillage	
12	Brosse métallique
13	Brosse en laiton
3	Mandrin
Différents métaux et plastiques, en particulier des métaux précieux	
4	Disque en feutre
8	Pince de serrage
15	Pointe de polissage en caoutchouc
23	Pate de polissage
28	Disque en tissu

FR/BE

Polissage, dérouillage	
29	Disque en feutre
Nettoyage	
8	Pince de serrage
	Par exemple, le nettoyage de boîtiers en plastique complexes ou de la zone autour d'une serrure de porte.
11	Brosse en PP
8	Pince de serrage
12	Brosse métallique
13	Brosse en laiton
Meulage/abrasion	
1	Tambour abrasif
	Meulage de pierre, tâches précises sur des matériaux durs, tels que la céramique ou l'acier allié
2	Bande abrasive
8	Pince de serrage
9	Meule en oxyde d'aluminium
10	Meule en carbure de silicium
14	Meule d'affûtage
16a	Papier de verre
16b	Papier de verre
17	Patin de ponçage
19	Mandrin
25	Roue à lamelles abrasive

FR/BE

5	12 × Diamant-slijpbit 4 × Diamant-slijpbit, cilinder (2 × Ø 3 × 10 mm, 2 × Ø 2 × 10 mm) 4 × Diamant-slijpbit, bol (2 × Ø 4 mm, 2 × Ø 2 mm) 2 × Diamant-slijpbit, vlamvorm 2 × Diamant-slijpbit, conisch
6	1 × Diamant-snijschijf (Ø 22 mm, 8 gaten)
7	6 × Precisieboor (HSS = High Speed Steel) 2 × Ø 3,2 mm 2 × Ø 2,4 mm 2 × Ø 1,6 mm
8	4 × Spantang (voor roterende inzetstukken) 2 × Ø 3,2 mm 1 × Ø 2,4 mm 1 × Ø 1,6 mm
9	3 × Aluminiumoxide-slijpsteen (roestkleurig) 1 × Aluminiumoxide-slijpsteen, cilinder (Ø 16 × 10 mm) 1 × Aluminiumoxide-slijpsteen, cilinder (Ø 10 × 13 mm) 1 × Aluminiumoxide-slijpsteen, projectiel (Ø 10 × 19 mm)
10	4 × Siliciumcarbide-slijpsteen (blauwgrois) 2 × Siliciumcarbide-slijpsteen, cilinder (Ø 20 × 4,8 mm) 2 × Siliciumcarbide-slijpsteen, cilinder (Ø 10 × 3,2 mm)

NL/BE

- Controleer of alle onderdelen correct is gemonteerd. Gebruik indien nodig de steeksleutel **24** om de spantangmoer van het elektrisch gereedschap vast of los te draaien. Er bestaat gevaar voor letsel als het product niet correct is gemonteerd.
-  **VOORZICHTIG! RISICO OP LETSEL!**
Draag altijd een veiligheidsbril bij het werken met het product.
- Overschrijd nooit het aangegeven maximale toerental (zie afbeeldingen).
- Onderdelen mogen niet worden gemonteerd op machines waarvan het toerental hoger is dan het maximaal toegestane toerental.
- Roestverkleuring of andere tekenen van chemische of mechanische verandering aan de onderdelen kunnen leiden tot voortijdig falen van de onderdelen.
- Alle onderdelen moeten worden opgeslagen in de verpakking waarin zij zijn geleverd om ze te beschermen tegen de volgende invloeden:
 - Hoge luchtvochtigheid, warmte, water of andere vloeistoffen die schade aan de onderdelen kunnen veroorzaken;
 - Zuren of zuurdampen die schade kunnen veroorzaken;
 - Temperaturen die zo laag zijn dat bij verplaatsing naar een ruimte met hogere temperaturen condensvorming kan optreden;
 - Vervorming van een onderdeel.

Gebruik

⚠ VOORZICHTIG! RISICO OP LETSEL!

Het is essentieel dat u de gebruiksaanwijzing van het product leest voordat u het product in gebruik neemt. Als u dit advies niet opvolgt, kan dit leiden tot een aanzienlijk risico op letsel.

Meulage/abrasion	
26	Disque à polir
28	Meule d'affûtage
Tranchage	
6	Disque de coupe diamanté
8	Pince de serrage
19	Mandrin
20	Disque de coupe
21	Disque de coupe renforcé de fibre de verre

Utilisation des tambours de ponçage 1

- Si la bande abrasive **2** est détendue : À l'aide d'un tournevis cruciforme, tournez la vis située sur la tête du tambour de ponçage **1** dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la bande abrasive soit tendue.

Nettoyage et entretien

- Utilisez une brosse douce et sèche pour nettoyer le produit.

Stockage

- Toutes les pièces doivent être stockées dans le conteneur dans lequel elles ont été livrées afin de les protéger des facteurs externes :
- Avant de replacer le couvercle : Placez toujours l'insert en plastique du conteneur dans celui-ci afin de vous assurer que toutes les pièces sont bien en place.

FR/BE

11	3 × PP-borstel 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 4 mm
12	3 × Draadborstel 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 5 mm
13	3 × Messingborstel 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 5 mm
14	18 × Slijpschijf 6 × 14a Aluminiumoxide-slijpschijf (Ø 19 mm, korrel: 220) (roze) 6 × 14b Siliciumcarbide-slijpschijf (Ø 19 mm, korrel: 180) (blauwgrois) 6 × 14c Korund-slijpschijf (Ø 19 mm, korrel: 120) (wit)
15	4 × Rubberen polijstpunt 1 × Cilinder 1 × Kegel 1 × Projectiel 1 × Punt

NL/BE

Het juiste accessoire selecteren

Boren	
7	Precisieboor
8	Spantang
Frezen	
5	Diamant-slijpbit
	Diverse toepassingen met slijpbit, bijv. uithollen, gutsen, vormen, groeven of sleuven maken
8	Spantang
18	Frees-/graveerschijven

Graveren	
5	Diamant-slijpbit
8	Spantang

Polijsten, ontroesten	
8	Spantang
12	Draadborstel
13	Messingborstel
3	Opspanas
	Diverse metalen en kunststoffen, in het bijzonder edelmetalen
4	Viltschijf
8	Spantang
15	Rubberen polijstpunt
23	Polijstpasta
28	Stoffen schijf

NL/BE

DRILL ACCESSORY SET 544 PCS

Te i wiele innych instrukcji można przeglądać i pobrać na stronie parkside-diy.com. Ten kod QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę parkside-diy.com. Wybierz swój kraj i użyj maski wyszukiwania, aby wyszukać instrukcje obsługi. Wprowadź numer artykułu (IAN) 527486_2510, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi artykułu.

Przeznaczenie

- Produkt ten jest przeznaczony do wiercenia, frezowania, grawerowania, polerowania, czyszczenia, szlifowania i cięcia drewna, tworzywa sztucznego lub metalu.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego lub do zastosowań przemysłowych. W przypadku niewłaściwego użytkowania nie ponosimy żadnej odpowiedzialności.

Lista części

1	4 × Bęben szlifierski 2 × Ø 12 mm 2 × Ø 6 mm
2	32 × Taśma szlifierska 16 × Ø 12,7 × 12,7 mm = 8 × Ziarno: 80, 8 × Ziarno: 120 16 × Ø 6,3 × 12,7 mm = 8 × Ziarno: 80, 8 × Ziarno: 120
3	2 × Trzpień (1 × 3a do krążka filcowego/ 1 × 3b do tarczy materiałowej)
4	11 × Krążek filcowy 3 × Ø 25 mm 6 × Ø 12 mm 2 × Ø 9,5 mm

PL

Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Service après-vente

-  **Service après-vente France**
Tél.: 0800907612
Formulaire de contact sur parkside-diy.com
IAN 527486_2510
-  **Service après-vente Belgique**
Tél.: 080012614
Formulaire de contact sur parkside-diy.com
IAN 527486_2510

DRILL ACCESSORY SET 544 PCS

Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen inzien en downloaden. Met deze QR-code komt u direct op parkside-diy.com. Selecteer daar uw land en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 527486_2510 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel.

Beoogd gebruik

- Dit product is ontworpen voor het boren, frezen, graveren, polijsten, reinigen, schuren of snijden van hout, kunststof of metaal.
- Dit product is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik. Bij oneigenlijk gebruik wordt geen aansprakelijkheid aanvaard.

Onderdelenlijst

1	4 × Schuurrolhouder 2 × Ø 12 mm 2 × Ø 6 mm
2	32 × Schuurband 16 × Ø 12,7 × 12,7 mm = 8 × Korrel: 80, 8 × Korrel: 120 16 × Ø 6,3 × 12,7 mm = 8 × Korrel: 80, 8 × Korrel: 120
3	2 × Opspanstift (1 × 3a voor vilt / 1 × 3b voor stoffen schijf)
4	11 × Viltschijf 3 × Ø 25 mm 6 × Ø 12 mm 2 × Ø 9,5 mm

NL/BE

⚠ Algemene veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN EN INSTRUCTIES OP EEN VEILIGE PLAATS VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR LETSEL EN/OF DE DOOD BIJ PEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal brengt gevaar voor verstikking met zich mee. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen op elk moment uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

- Sommige meegeleverde onderdelen kunnen worden ingeslikt. Als een onderdeel wordt ingeslikt, raadpleeg dan zo snel mogelijk een arts.
- Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen. Kinderen onderschatten vaak de gevaren die aan het product gekoppeld zijn.
- Kinderen of personen die niet over de kennis of ervaring beschikken om het product te gebruiken, of van wie de fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens beperkt zijn, mogen het product nooit gebruiken zonder toezicht of instructie van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen mogen nooit met het product spelen.

⚠ VOORZICHTIG! RISICO OP LETSEL!

- Gebruik het product niet als u ziet dat het op welke wijze dan ook beschadigd is.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderdelen monteert of vervangt.

NL/BE

Polijsten, ontroesten	
29	Viltschijf
Reiniging	
8	Spantang
	bijv. het reinigen van complexe kunststofbehuizingen of het gebied rond een deurslot
11	PP-borstel
8	Spantang
12	Draadborstel
13	Messingborstel

Slijpen/schuren	
1	Schuurrol
	Slijpen van steen, nauwkeurige werkzaamheden aan harde materialen zoals keramiek of gelegeerd staal
2	Schuurband
8	Spantang
9	Aluminiumoxide-slijpsteen
10	Siliciumcarbide-slijpsteen
14	Slijpschijf
16a	Schuurpapier
16b	Schuurpapier
17	Schuurzool
19	Opspanstift
25	Lamellenschuurschijf

NL/BE

5	12 × Frez diamentowy szlifierski 4 × Frez diamentowy szlifierski, cylinder (2 × Ø 3 × 10 mm, 2 × Ø 2 × 10 mm) 4 × Frez diamentowy szlifierski, kula (2 × Ø 4 mm, 2 × Ø 2 mm) 2 × Frez diamentowy szlifierski, płomień 2 × Frez diamentowy szlifierski, stożek
6	1 × Diamentowa tarcza tnąca (Ø 22 mm, 8 otworów)
7	6 × Wiertło precyzyjne (HSS = Stal szybko tnąca) 2 × Ø 3,2 mm 2 × Ø 2,4 mm 2 × Ø 1,6 mm
8	4 × Tuleja (do wkładów obrotowych) 2 × Ø 3,2 mm 1 × Ø 2,4 mm 1 × Ø 1,6 mm
9	3 × Kamień szlifierski z tlenku glinu (różowy kolor) 1 × Kamienie szlifierskie z tlenku glinu, cylinder (Ø 16 × 10 mm) 1 × Kamienie szlifierskie z tlenku glinu, cylinder (Ø 10 × 13 mm) 1 × Kamienie szlifierskie z tlenku glinu, walcowe z zaostreniem (Ø 10 × 19 mm)
10	4 × Kamień szlifierski z węgla krzemu (niebiesko-szary) 2 × Kamienie szlifierskie z węgla krzemu, cylinder (Ø 20 × 4,8 mm) 2 × Kamienie szlifierskie z węgla krzemu, cylinder (Ø 10 × 3,2 mm)

PL

11	3 × Szczotka PP 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 4 mm
12	3 × Szczotka druciana 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 5 mm
13	3 × Szczotka mosiężna 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 5 mm
14	18 × Ścierńca 6 × 14a Tarcza szlifierska z tlenku glinu (Ø 19 mm, ziarno: 220) (różowy) 6 × 14b Koła szlifujące z węgla krzemu (Ø 19 mm, ziarno: 180) (niebiesko-szary) 6 × 14c Chromowana ściernica korundowa (Ø 19 mm, ziarno: 120) (białe)
15	4 × Gumowe ściernice trzpieniowe 1 × Cylinder 1 × Stożek 1 × Walec z zaostreniem 1 × Punkt

PL

16	4 × Pudélka 1 × 16a Papier ścierny w pudelku (Ø19 mm),(30 × czerwony) 3 × 16b Papier ścierny w pudelku (Ø19 mm), (czarny), (50 × Gruby (C), 50 × Średni (M), 50 × Drobny (F))
17	1 × Płytko do papieru ściernego
18	3 × Tarcze do frezowania / rzeźbienia
19	3 × Trzpień (6 20 21 Tarcza tnąca, 14 26 Ściernica, 16b Papier ścierny)
20	222 × Tarcza tnąca (Ø 23 mm) 60 × 20a 0,85 mm 72 × 20b 0,65 mm 90 × 20c 0,50 mm
21	9 × Tarcza tnąca wzmocniona włóknem szklanym (Ø 32 mm)
22	1 × Pasta do polerowania
23	1 × Kamień szlifierski
24	1 × Klucz płaski
25	2 × Ściernica listkowa walcowa 1 × Ściernica listkowa walcowa (Ø 31,5 × 10 mm, ziarno: 80) 1 × Ściernica listkowa walcowa (Ø 15 × 15 mm, ziarno: 80)
26	1 × Gumowe koła polerskie (Ø 22 mm)
27	2 × Tarcza materiałowa
28	5 × Chromowana ściernica korundowa z trzpieniem
29	3 × Krążek filcowy z trzpieniem 1 × Instrukcja obsługi

PL

Polerowanie, usuwanie rdzy	
28	Tarcza materiałowa
29	Krążek filcowy
Czyszczenie	
8	Tuleja np. Czyszczenie złożonych obudów z tworzywa sztucznego lub miejsc wokół zamka drzwi
11	Szczotka PP
8	Tuleja np. Metal
12	Szczotka druciana
13	Szczotka mosiężna
Szlifowanie	
1	Beben szlifierski Szlifowanie kamieni, precyzyjne prace w twardych materiałach, takich jak ceramika lub stopy stali
2	Taśma szlifierska
8	Tuleja
9	Kamień szlifierski z tlenku glinu
10	Kamień szlifierski z węgla krzemu
14	Ściernica
16a	Papier ścierny
16b	Papier ścierny
17	Płytko do papieru ściernego
19	Trzpień

PL

5	12 × Diamantowy brusny nástavec 4 × Diamantový brusný nástavec, válcový (2 × Ø 3 × 10 mm, 2 × Ø 2 × 10 mm) 4 × Diamantový brusný nástavec, kulový (2 × Ø 4 mm, 2 × Ø 2 mm) 2 × Diamantový brusný nástavec, plamenový 2 × Diamantový brusný nástavec, kuželový
6	1 × Diamantový řezný kotouč (Ø 22 mm, 8 otvorů)
7	6 × Přesný vrták (HSS – Rychlořezná ocel) 2 × Ø 3,2 mm 2 × Ø 2,4 mm 2 × Ø 1,6 mm
8	4 × Upínací klešтина (pro otočné vložky) 2 × Ø 3,2 mm 1 × Ø 2,4 mm 1 × Ø 1,6 mm
9	3 × Brusný kámen z oxidu hlinitého (rezavé barvy) 1 × Brusné kameny z oxidu hlinitého, válcové (Ø 16 × 10 mm) 1 × Brusné kameny z oxidu hlinitého, válcové (Ø 10 × 13 mm) 1 × Brusné kameny z oxidu hlinitého, projektilový (Ø 10 × 19 mm)
10	4 × Brusný kámen z karbidu křemíku (modrošedý) 2 × Brusné kameny z karbidu křemíku, válcové (Ø 20 × 4,8 mm) 2 × Brusné kameny z karbidu křemíku, válcové (Ø 10 × 3,2 mm)

CZ

- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly správně namontovány. V případě potřeby použijte otevřený klíč **24** k utažení nebo povolením matice kleštiny na elektrickém nářadí. Při nesprávném sestavení výrobku hrozí nebezpečí poranění.
-  **UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU!**
Při práci s tímto výrobkem vždy noste ochranné brýle.
- Nikdy nepřekračujte stanovenou maximální rychlost otáčení (viz ilustrace).
- Součásti, jejichž rychlost otáčení přesahuje maximální povolenou rychlost otáčení, nesmějí být montovány na stroje.
- Zbarvení rzi nebo jiné známky chemických či mechanických změn na součástech mohou způsobit jejich předčasné selhání.
- Všechny díly musí být uloženy v kontejneru, ve kterém byly dodány, aby byly chráněny před následujícími faktory:
 - Vysoká vlhkost, teplo, voda nebo jiné kapaliny, které by mohly způsobit poškození součástí.
 - Kyseliny nebo výpary kyselin, které by mohly způsobit poškození.
 - Teploty, které jsou tak nízké, že by mohly vést ke kondenzaci, když jsou kartáče přemístěny do oblastí s vysokými teplotami.
 - Deformace součástí.

Použití

⚠ UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU!

Před použitím výrobku je nezbytné si přečíst uživatelskou příručku k výrobku. Pokud nebudete dodržovat tyto pokyny, může to vést k značnému riziku úrazu.

⚠ Ogólne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

WSZYSTKIE INFORMACJE I INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA NALEŻY ZACHOWAĆ W BEZPIECZNYM MIEJSCU NA PRZYSZŁOŚĆ!

⚠ OSTRZEŻENIE! RYZYKO ŚMIERCI I WYPADKÓW DLA DZIECI I NIEMOWIĄT!

Nigdy nie wolno zostawiać dzieci bez nadzoru przy materiałach opakowaniowych. Materiały opakowaniowe stwarzają ryzyko uduszenia. Dzieci często nie są w pełni świadome zagrożenia. Materiały opakowaniowe należy zawsze chronić przed dziećmi.

- Niektóre z dołączonych części mogą zostać połknięte. Jeśli połknęto jakąś część, należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Ten produkt nie jest zabawką. Należy pilnować, aby nie wpadła w ręce dzieci. Dzieci nie potrafią ocenić zagrożeń związanych z korzystaniem z produktu.
- Dzieciom lub osobom bez odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia w obsłudze produktu lub o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych nigdy nie powinno się pozwalać stosować produktu, chyba że opiekun odpowiedzialny za ich bezpieczeństwo nadzoruje wykonywane przez nie czynności lub poinstruował je wcześniej odnośnie obsługi urządzenia. Nie należy nigdy pozwalać dzieciom bawić się produktem.

⚠ OSTROŻNIE! RYZYKO URAZÓW!

- Nie należy używać produktu, jeśli jest on w jakikolwiek sposób uszkodzony.
- Odłączyć produkt z sieci przed instalacją lub wymianą części.

Szlifowanie	
25	Ściernica listkowa walcowa
26	Tarcza polerska
28	Ściernica

Krojenie	
6	Diamantowa tarcza tnąca Cięcie metalu, tworzyw sztucznych i drewna
8	Tuleja
19	Trzpień
20	Tarcza tnąca
21	Tarcza tnąca wzmocniona włóknem szklanym

Stosowanie bębnow szlifierskich 1

- Jeśli taśma szlifierska **2** jest obluźwana: Za pomocą śrubokręta krzyżakowego przekręcić śrubę na głowce bębna szlifierskiego **1** zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż taśma szlifierska mocno się napnie.

Czyszczenie i utrzymanie

- Do czyszczenia narzędzia użyć miękkiego, suchego pędzelka.

Przechowywanie

- Wszystkie części należy przechowywać w opakowaniu, w którym zostały dostarczone, by chronić je przed zewnętrznymi czynnikami:
- Przed założeniem pokrywy: Zawsze umieszczać w opakowaniu wkładkę z tworzywa sztucznego, aby upewnić się, że wszystkie części są dobrze zabezpieczone na swoich miejscach.

PL

11	3 × PP kartáč 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 4 mm
12	3 × Drátěný kartáč 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 5 mm
13	3 × Mosazný kartáč 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 5 mm
14	18 × Brusný kotouč 6 × 14a Brusné kotouče z oxidu hlinitého (Ø 19 mm, zrnitost: 220) (růžová) 6 × 14b Brusné kotouče z karbidu křemíku (Ø 19 mm, zrnitost: 180) (modrošedá) 6 × 14c Brusné kotouče z korundu (Ø 19 mm, zrnitost: 120) (bílá)
15	4 × Gumové leštící hroty 1 × Válcový 1 × Kuželový 1 × Projektilový 1 × Hrotový

CZ

Výběr vhodného příslušenství

Vrtání	
7	Přesný vrták Vrtání do dřeva
8	Upínací klešтина

Frézování	
5	Diamantový brusný nástavec Různé úkoly, broušení nástavců, např. vydlabávání, drážkování, tvarování, drážkování nebo řezání drážek
8	Upínací klešтина
18	Frézovací/řezbářské kotouče

Gravírování	
5	Diamantový brusný nástavec Značení, broušení, detailní práce
8	Upínací klešтина

Leštění, odrezování	
8	Upínací klešтина Odrezování
12	Drátěný kartáč
13	Mosazný kartáč
3	Mandrel Různé kovy a plasty, zejména drahé kovy
4	Plstěný kotouč
8	Upínací klešтина
15	Gumový leštící hrot
28	Leštící pasta
23	Látkový kotouč
29	Plstěný kotouč

CZ

- Prosimy sprawdzić, czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. Używać klucza płaskiego **24**, jeśli jest to konieczne, do przykręcenia lub poluzowania nakrętki tulei zaciskowej na elektronarzędziach. Jeśli produkt nie zostanie prawidłowo złożony, istnieje ryzyko obrażeń.
-  **OSTROŻNIE! RYZYKO URAZÓW!**
Podczas pracy z produktem należy zawsze nosić rękawice ochronne.
- Nigdy nie przekraczać specyfikowanej maksymalnej prędkości obrotowej (zob. ilustracje).
- Części mogą nie pasować do urządzeń, których prędkość obrotowa znajduje się powyżej maksymalnej dozwolonej prędkości obrotowej.
- Odbarwienie rdzy oraz inne oznaki chemicznych lub mechanicznych zmian części mogą spowodować przedwczesną awarię części.
- Wszystkie części należy przechowywać w opakowaniu, w którym zostały dostarczone, by chronić je przed następującymi czynnikami:
 - Wysoka wilgotność, wysokie temperatury, woda lub inne płyny, które mogą spowodować uszkodzenie części.
 - Kwasy lub opary kwasów, które mogłyby spowodować uszkodzenia.
 - Temperatury tak niskie, że mogłyby powodować kondensację, jeśli szczatki są przeniesione do obszaru o wyższych temperaturach.
 - Zniekształcenie części.

Użytkowanie

⚠ OSTROŻNIE! RYZYKO URAZÓW!

Przed rozpoczęciem używania produktu należy przeczytać instrukcję obsługi produktu. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może znacznie zwiększyć ryzyko obrażeń.

PL

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych. Informacja na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Produkt, w tym akcesoria! materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informację o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Serwis

-  **Serwis Polska**
Tel.: 008004912069
Formularz kontaktowy na stronie parkside-diy.com
IAN 527486_2510

Wybór odpowiedniego akcesoria

Wiercenie	
7	Wiertło precyzyjne Wiercenie w drewnie
8	Tuleja

Frezowanie	
5	Frez diamentowy szlifierski Różne zadania, frez szlifierski, np. drażnienie, dłutowanie, kształtowanie, rowkowanie lub szczelinowanie
8	Tuleja
18	Tarcze do frezowania / rzeźbienia

Grawerowanie	
5	Frez diamentowy szlifierski Znakowanie, prace precyzyjne z frezem szlifierskim
8	Tuleja

Polerowanie, usuwanie rdzy	
8	Tuleja Usuwanie rdzy
12	Szczotka druciana
13	Szczotka mosiężna
3	Trzpień Różne metale i tworzywa sztuczne, zwłaszcza metale szlachetne
4	Krążek filcowy
8	Tuleja
15	Gumowe ściernice trzpieniowe
23	Pasta do polerowania

PL

DRILL ACCESSORY SET 544 PCS

Na stránkách parkside-diy.com najdete tuto a celou řadu dalších příruček k nahlédnutí a ke stažení. Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a vyhledejte návod k obsluze pomocí formuláře k vyhledávání. Zadáním čísla položky (IAN) 527486_2510 se dostanete k návodu k obsluze Vašeho výrobku.

Zamýšlené použití

- Tento výrobek je určen k vrtání, frézování, gravírování, leštění, čištění, broušení nebo řezání dřeva, plastu nebo kovu.
- Tento výrobek není určen pro komerční nebo průmyslové použití. V případě nesprávného použití nepřebíráme žádnou odpovědnost.

Seznam dílů

1	4 × Brusný válec 2 × Ø 12 mm 2 × Ø 6 mm
2	32 × Brusný pás 16 × Ø 12,7 × 12,7 mm = 8 × Zrnitost: 80, 8 × Zrnitost: 120 16 × Ø 6,3 × 12,7 mm = 8 × Zrnitost: 80, 8 × Zrnitost: 120
3	2 × Hřídel (1 × 3a pro plstěný kotouč / 1 × 3b pro látkový kotouč)
4	11 × Plstěný kotouč 3 × Ø 25 mm 6 × Ø 12 mm 2 × Ø 9,5 mm

CZ

⚠ Všeobecné bezpečnostní pokyny

VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A NÁVODY UCHOVÁVEJTE NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

⚠ VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ SMRTI A ÚRAZŮ PRO BATOLATA A DĚTI!

Nikdy nenechávejte děti s přístupem k obalovému materiálu bez dozoru. Obalový materiál představuje nebezpečí udušení. Děti nebezpečí často podceňují. Děti vždy udržujte děti dál od obalového materiálu.

- Některé z dodaných dílů mohou být spolknuty. Pokud dajíe k spolknutí součástky, co nejdříve vyhledejte lékařskou pomoc.
- Tento výrobek není hračka. Nepatří do rukou dětem. Děti si neuvědomují nebezpečí spojené s tímto výrobkem.
- Děti nebo osoby, které nemají dostatečné znalosti nebo zkušenosti s používáním výrobku nebo jejichž fyzická, smyslové nebo intelektuální schopnosti jsou omezené, nesmí výrobek používat bez dozoru nebo poučení osoby odpovědné za jejich bezpečnost. S výrobkem si nikdy nesmí hrát děti.

⚠ UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU!

- Nepoužívejte výrobek, pokud zjistíte, že je jakýmkoli způsobem poškozen.
- Před montáží nebo výměnou dílů odpojte výrobek od napájení.

Řezání	
6	Diamantový řezný kotouč Řezání kovu, plastu a dřeva
8	Upínací klešтина
19	Hřídel
20	Řezný kotouč
21	Řezný kotouč vyztužený skelnými vlákny

Použití brusných válců 1

- Pokud je brusný pás **2** uvolněný: Pomocí křížového šroubováku otočte šroub na hlavě brusného válce **1** ve směru hodinových ručiček, dokud nebude brusný pás napnutý.

Čištění a péče

- K čištění výrobku použijte měkký a suchý kartáč.

Skládování

- Všechny díly musí být uloženy v kontejneru, ve kterém byly dodány, aby byly chráněny před vnějšími vlivy.
- Před nasazením víka: Vždy vložte plastovou vložku do nádoby, aby všechny části byly bezpečně uchyceny.

CZ

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.
O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířeně odpovědnosti výrobce.

Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Logo Triman platí jen pro Francii.

Servis

Servis Česká republika

Tel.: 800023611
Kontaktní formulář je zapnutý parkside-diy.com
IAN 527486_2510

DRILL ACCESSORY SET 544 PCS

Na stránce parkside-diy.com si můžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky.
Týmto QR kódom sa dostanete priamo na parkside-diy.com. Vyberte svoju krajinu a pomocou vyhľadávacej masky vyhľadajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 527486_2510 sa dostanete na návod na obsluhu pre svoj výrobok.

Zamýšľané použitie

- Tento výrobok je určený na vŕtanie, frézovanie, gravírovanie, leštenie, čistenie, brúsenie alebo rezanie dreva, plastu alebo kovu.
- Tento výrobok nie je určený na komerčné alebo priemyselné použitie. V prípade nesprávneho použitia sa nepreberá žiadna zodpovednosť.

Zoznam dielov

1	4 × Brúsny valec 2 × Ø 12 mm 2 × Ø 6 mm
2	32 × Brúsny pás 16 × Ø 12,7 × 12,7 mm = 8 × Zrnitosť: 80, 8 × Zrnitosť: 120 16 × Ø 6,3 × 12,7 mm = 8 × Zrnitosť: 80, 8 × Zrnitosť: 120
3	2 × Hriadeľ (1 × 3a pre plstený disk / 1 × 3b pre látkový disk)
4	11 × Plstený kotúč 3 × Ø 25 mm 6 × Ø 12 mm 2 × Ø 9,5 mm

Všeobecné bezpečnostné pokyny

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ POZNÁMKY A POKYNY UCHOVÁVAJTE NA BEZPEČNOM MIESTE PRE BUDÚCE POUŽITIE!

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO SMRTI A NEHŔD PRE BATOLATÁ A DETI!

Nikdy nedovoľte deťom hrať sa s obalovým materiálom bez dozoru. Obalový materiál predstavuje nebezpečenstvo udusenia. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Skladujte obalový materiál vždy mimo dosahu detí.

- Niektoré dodávané časti môžu byť prehltnuté. Ak dôjde k prehltnutiu časti, čo najskôr vyhľadajte lekársku pomoc.
 - Tento výrobok nie je hračka. Negatrí do rúk deťom. Deti si neuvedomujú nebezpečenstvo spojené s výrobkom.
 - Deti alebo osoby, ktoré nemajú dostatočné znalosti alebo skúsenosti s používaním výrobku, alebo ktorých fyzické, zmyslové alebo intelektuálne schopnosti sú obmedzené, nesmú výrobok používať bez dozoru alebo inštrukcii osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. S výrobkom sa nikdy nesmú hrať deti.
-  **UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!**
- Výrobok nepoužívajte, ak zistíte, že je akýmkoľvek spôsobom poškodený.
 - Pred montážou alebo výmenou dielov odpojte výrobok od napájania.

16	4 × Úložné krabice 1 × 16a Brúsny papier v úložnej krabičke (Ø19 mm), (30 × červený) 3 × 16b Brúsny papier v úložnej krabičke (Ø 19 mm), (čierny), (50 ks Hrubý (C), 50 ks Stredný (M), 50 ks Jemný (F))
17	1 × Brúsna doska
18	3 × Frézovacie / Vyrezávacie kotúče
19	3 × Hriadeľ (6 20 21 Rezací kotúč, 14 26 Brúsny kotúč, 16b Brúsny papier)
20	222 × Rezací kotúč (Ø 23 mm) 60 × 20a 0,85 mm 72 × 20b 0,65 mm 90 × 20c 0,50 mm
21	9 × Rezací kotúč vystužený sklenenými vláknami (Ø 32 mm)
22	1 × Leštiaca pasta
23	1 × Brúsny kameň
24	1 × Otvorený kľúč
25	2 × Brúsny lamelový kotúč 1 × Brúsny lamelový kotúč (Ø 31,5 × 10 mm, zrnitosť: 80) 1 × Brúsny lamelový kotúč (Ø 15 × 15 mm, zrnitosť: 80)
26	1 × Gumové leštiace kotúče (Ø 22 mm)
27	2 × Textilný kotúč
28	5 × Brúsny kotúč z chrómového korundu s stopkou
29	3 × Plstené kotúče s hriadeľom 1 × Návod na použitie

Brúsenie/obrusovanie	
28	Brúsny kotúč
Rezanie	
6	Diamantový rezací kotúč
8	Upínacia klieština
19	Hriadeľ
20	Rezací kotúč
21	Rezací kotúč vystužený sklenenými vláknami

Použitie brúsnych valcov 1

- Ak je brúsny pás 2 uvoľnený: Pomocou križového skrutkovača otočte skrutku na hlavu brúsneho valca 1 v smere hodinových ručičiek, kým nebude brúsny pás napnutý.

Čistenie a starostlivosť

- Na čistenie výrobku použite mäkkú a suchú kefu.

Skladovanie

- Všetky diely musia byť uložené v obale, v ktorom boli dodané, aby boli chránené pred vonkajšími vplyvmi.
- Pred nasadením veka: Vždy vložte plastovú vložku do nádoby, aby ste zaistili, že všetky časti sú bezpečne uložené.

11	3 × Cepillo de PP 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 4 mm
12	3 × Cepillo de alambre 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 5 mm
13	3 × Cepillo de latón 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 5 mm
14	18 × Muela abrasiva 6 × 14a Muelas abrasivas de óxido de aluminio (Ø 19 mm, grano: 220) (rosa) 6 × 14b Muelas abrasivas de carburo de silicio (Ø 19 mm, grano: 180) (azul-gris) 6 × 14c Muelas abrasivas de corindón (Ø 19 mm, grano: 120) (blancas)
15	4 × Puntas de pulido de goma 1 × Cilindro 1 × Cono 1 × Proyectil 1 × Punto

5	12 × Broca de diamante 4 × Broca de diamante cilíndricas (2 × Ø 3 × 10 mm, 2 × Ø 2 × 10 mm) 4 × Broca de diamante para amolar, bola (2 × Ø 4 mm, 2 × Ø 2 mm) 2 × Broca de diamante para amolar, llana 2 × Broca de diamante, cono
6	1 × Disco de corte de diamante (Ø 22 mm, 8 orificios)
7	6 × Broca de precisión (HSS = Acero de alta velocidad) 2 × Ø 3,2 mm 2 × Ø 2,4 mm 2 × Ø 1,6 mm
8	4 × Pinza (para insertos giratorios) 2 × Ø 3,2 mm 1 × Ø 2,4 mm 1 × Ø 1,6 mm
9	3 × Piedras de amolar de óxido de aluminio (color óxido) 1 × Piedra de afilar de óxido de aluminio, cilíndricas (Ø 16 × 10 mm) 1 × Piedra de afilar de óxido de aluminio, cilíndricas (Ø 10 × 13 mm) 1 × Piedra de afilar de óxido de aluminio, proyectil (Ø 10 × 19 mm)
10	4 × Piedra de afilar de carburo de silicio (gris azulado) 2 × Piedra de afilar de carburo de silicio, cilíndrica (Ø 20 × 4,8 mm) 2 × Piedra de afilar de carburo de silicio, cilíndrica (Ø 10 × 3,2 mm)

5	12 × Diamantový brúsny nástavec 4 × Diamantový brúsny nástavec, valcový (2 × Ø 3 × 10 mm, 2 × Ø 2 × 10 mm) 4 × Diamantový brúsny nástavec, guľový (2 × Ø 4 mm, 2 × Ø 2 mm) 2 × Diamantový brúsny nástavec, plameňový 2 × Diamantový brúsny nástavec, kužeľový
6	1 × Diamantový rezací kotúč (Ø 22 mm, 8 otvorov)
7	6 × Presný vrták (HSS – Rýchlerezná oceľ) 2 × Ø 3,2 mm 2 × Ø 2,4 mm 2 × Ø 1,6 mm
8	4 × Upínacia klieština (pre rotačné nástavce) 2 × Ø 3,2 mm 1 × Ø 2,4 mm 1 × Ø 1,6 mm
9	3 × Brúsny kameň z oxidu hlinitého (farba hrdze) 1 × Brúsne kamene z oxidu hlinitého, valcové (Ø 16 × 10 mm) 1 × Brúsne kamene z oxidu hlinitého, valcové (Ø 10 × 13 mm) 1 × Brúsne kamene z oxidu hlinitého, projektilové (Ø 10 × 19 mm)
10	4 × Brúsny kameň z karbidu kremika (modro-sivý) 2 × Brúsne kamene z karbidu kremika, valcové (Ø 20 × 4,8 mm) 2 × Brúsne kamene z karbidu kremika, valcové (Ø 10 × 3,2 mm)

- Skontrolujte, či sú všetky diely správne namontované. V prípade potreby použite otvorený kľúč **24** na uťahnutie alebo uvoľnenie matice upínacej klieštiny na elektrickom náradí. Ak výrobok nie je správne zostavený, hrozí nebezpečenstvo poranenia.
-  **UPOZORNENIE! RIZIKO ÚRAZU!**
Pri práci s výrobkom vždy noste ochranné okuliare.
- Nikdy neprekračujte stanovenú maximálnu rýchlosť otáčania (pozri ilustrácie).
- Diely, ktorých rýchlosť otáčania presahuje maximálnu povolenú rýchlosť otáčania, nesmú byť inštalované na strojoch.
- Zmena farby spôsobená hrdzou alebo iné známky chemických alebo mechanických zmien na dieloch môžu spôsobiť predčasné zlyhanie dielov.
- Všetky diely musia byť uložené v obale, v ktorom boli dodané, aby boli chránené pred nasledujúcimi vplyvmi:
 - Vysoká vlhkosť, teplo, voda alebo iné tekutiny, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie časti.
 - Kyseliný alebo výparý kyselín, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie.
 - Teploty, ktoré sú tak nízke, že môžu viesť ku kondenzácii, keď sa kofy premiestnia do oblasti s vysokými teplotami.
 - Deformácia časti.

Použitie

UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Pred spustením používania výrobku je nevyhnutné prečítať si používateľskú príručku k výrobku. Ak nebudete dodržiavať tieto pokyny, môže to viesť k značnému riziku poranenia.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.
O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu.

Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

Servis

Servis Slovensko

Tel.: 0800003409
Kontaktný formulár je zapnutý parkside-diy.com
IAN 527486_2510

11	3 × PP kefa 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 4 mm
12	3 × Drátená kefa 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 5 mm
13	3 × Mosadzná kefa 1 × Ø 20 mm 1 × Ø 15 mm 1 × Ø 5 mm
14	18 × Brúsny kotúč 6 × 14a Brúsne kotúče z oxidu hlinitého (Ø 19 mm., zrnitosť: 220) (ružová) 6 × 14b Brúsne kotúče z karbidu kremika (Ø 19 mm, zrnitosť: 180) (modro-sivá) 6 × 14c Brúsne kotúče z korundu (Ø 19 mm, zrnitosť: 120) (biela)
15	4 × Gumové leštiace hroty 1 × Valcový 1 × Kužeľový 1 × Projektilový 1 × Bodový

Výber vhodného príslušenstva

Vŕtanie	
7	Presný vrták
8	Upínacia klieština

Frézovanie	
5	Diamantový brúsny nástavec
	Rôzne úlohy, brúsenie nástavcov, napr. vydlabávanie, vyrezávanie, tvarovanie, drážkovanie alebo rezanie drážok
8	Upínacia klieština
18	Frézovacie/rezbárske kotúče

Gravírovanie	
5	Diamantový brúsny nástavec
	Značenie, brúsenie nástavcov, detailná práca
8	Upínacia klieština

Leštenie, odstraňovanie hrdze	
8	Upínacia klieština
12	Drátená kefa
13	Mosadzná kefa
3	Mandrel
	Rôzne kovy a plasty, najmä drahé kovy
4	Plstený kotúč
8	Upínacia klieština
15	Gumový leštiaci hrot
23	Leštiaca pasta
28	Textilný kotúč

DRILL ACCESSORY SET 544 PCS

En parkside-diy.com puede visualizar y descargar este y muchos otros manuales. Con este código QR accede directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 527486_2510 accede al manual de instrucciones de su artículo.

Uso previsto

- Este producto está diseñado para taladrar, fresar, grabar, pulir, limpiar, lijar o cortar madera, plástico o metal.
- Este producto no está destinado a un uso comercial o industrial. No se asumirá ninguna responsabilidad en caso de uso indebido.

Lista de piezas

1	4 × Rodillo de lija 2 × Ø 12 mm 2 × Ø 6 mm
2	32 × Banda de lija 16 × Ø 12,7 × 12,7 mm = 8 × Grano: 80, 8 × Grano: 120 16 × Ø 6,3 × 12,7 mm = 8 × Grano: 80, 8 × Grano: 120
3	2 × Ejes (1 × 3a para fieltro / 1 × 3b para disco de tela)
4	11 × Disco de felpa 3 × Ø 25 mm 6 × Ø 12 mm 2 × Ø 9,5 mm

Medidas generales de seguridad

¡GUARDE TODOS LOS CONSEJOS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD EN UN LUGAR SEGURO PARA FUTURAS CONSULTAS!

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!

No deje nunca a los niños sin supervisión con el material de embalaje. El material de embalaje representa un peligro de asfixia. Los niños suelen subestimar los peligros.

Mantenga siempre a los niños alejados del material de embalaje.

- Algunas de las piezas suministradas pueden tragarse. Si se traga una pieza, consulte a un médico lo antes posible.
- El producto no es un juguete. No debe estar en manos de niños. Los niños no son conscientes de los peligros asociados al producto.
- Los niños o las personas que carezcan de los conocimientos o la experiencia necesarios para utilizar el producto, o cuyas capacidades físicas, sensoriales o intelectuales sean limitadas, no deben utilizar nunca el producto sin la supervisión o instrucción de una persona responsable de su seguridad. Nunca se debe permitir que los niños jueguen con el producto.

¡PRECAUCIÓN! ¡RIESGO DE LESIONES!

- No utilice el producto si observa que está dañado de algún modo.
- Desenchufe el producto antes de montar o cambiar piezas.

- Compruebe si todas las piezas están correctamente encajadas. Use la llave fija **24** si es necesario para apretar o aflojar la tuerca de la pinza en las herramientas eléctricas. Existe riesgo de lesiones si el producto no se monta correctamente.
-  **¡PRECAUCIÓN! ¡RIESGO DE LESIONES!**
Lleve siempre gafas de protección cuando trabaje con el producto.
- No supere nunca la velocidad de rotación máxima especificada (véanse las ilustraciones).
- Las piezas no deben montarse en máquinas cuya velocidad de rotación sea superior a la velocidad de rotación máxima permitida.
- La decoloración por óxido u otros signos de cambio químico o mecánico en las piezas pueden provocar un fallo prematuro de las mismas.
- Todas las piezas deben guardarse en el recipiente en el que se entregaron para protegerlas de los siguientes factores:
 - Alta humedad, calor, agua u otros líquidos que puedan causar daños a las piezas.
 - Ácidos o vapores de ácidos que puedan causar daños.
 - Temperaturas tan bajas que puedan provocar condensación cuando los cepillos se trasladen a una zona con temperaturas elevadas.
 - Deformación de una pieza.

Uso

¡PRECAUCIÓN! ¡RIESGO DE LESIONES!

Es imprescindible que lea el manual de usuario del producto antes de comenzar a utilizarlo. Si no sigue estas instrucciones, podría correr un riesgo considerable de sufrir lesiones.

Selección del accesorio adecuado

Taladrado	
7	Broca de precisión
8	Pinza

Fresado	
5	Broca de diamante
	Diversas tareas, rectificado de mordido, p. ej., ahuecamiento, ranurado, conformado, ranurado o entallado.
8	Pinza
18	Discos de fresado/tallado

Grabado	
5	Broca de diamante
8	Pinza
	Marcado, broca para trabajos de detalle

Pulido, desoxidación	
8	Pinza
12	Cepillo de alambre
13	Cepillo de latón
3	Mandril
	Diversos metales y plásticos, en particular metales preciosos
4	Disco de fieltro
8	Pinza
15	Punto de pulido de goma
23	Pasta de pulido
28	Disco de tela

DRILL ACCESSORY SET 544 PCS

På parkside-diy.com kan du se og downloade denne og mange andre manualer. Ved at scanne QR-koden får du adgang til parkside-diy.com. Vælg dit land og søg efter betjeningsvejledningen i søgefeltet. Ved at indtaste varenummeret (IAN) 527486_2510 finder du frem til betjeningsvejledningen af dit produkt.

Anvendelsesformål

- Dette produkt er beregnet til boring, fræsning, groivering, polering, rengøring, slibning eller skæring i træ, plastik og metal.
- Dette produkt er ikke beregnet til erhvervsmæssig eller industriel brug. Der påtages intet ansvar i tilfælde af forkert brug.

Liste over dele

1	4 × Slibetromle ■ 2 × Ø 12 mm ■ 2 × Ø 6 mm
2	32 × Slibebånd ■ 16 × Ø 12,7 × 12,7 mm = 8 × Kornstørrelse: 80, 8 × Kornstørrelse: 120 ■ 16 × Ø 6,3 × 12,7 mm = 8 × Kornstørrelse: 80, 8 × Kornstørrelse: 120
3	2 × Aksel (1 × 3a til felt / 1 × 3b til stofskive)
4	11 × Filtskive ■ 3 × Ø 25 mm ■ 6 × Ø 12 mm ■ 2 × Ø 9,5 mm

16	4 × Opbevaringskasser ■ 1 × 16a Sandpapir i opbevaringskasse (Ø19 mm), (30 × rød) ■ 3 × 16b Sandpapir i opbevaringskasse (Ø19 mm), (sort), (50 × Grov (C), 50 × Medium (M), 50 × Fin (F))
17	1 × Slibepude
18	3 × Fræse- og udskæringskiver
19	3 × Aksel (6 20 21 Skæreskive, 14 26 Slibeskive, 16b Sandpapir)
20	222 × Skæreskive (Ø 23 mm) ■ 60 × 20a 0,85 mm ■ 72 × 20b 0,65 mm ■ 90 × 20c 0,50 mm
21	9 × Glasfiberforstærket skæreskive (Ø 32 mm)
22	1 × Poleringspasta
23	1 × Slibesten
24	1 × Skruenøgle
25	2 × Lamelslibeskive ■ 1 × Lamelslibeskive (Ø 31,5 × 10 mm, kornstørrelse: 80) ■ 1 × Lamelslibeskive (Ø 15 × 15 mm, kornstørrelse: 80)
26	1 × Gummipolerskive (Ø 22 mm)
27	2 × Stofskive
28	5 × Kromkorund-slibeskive med skaft
29	3 × Filtskiver med skaft
	1 × Brugsvejledning



Generelle sikkerhedsinstruktioner

OPBEVAR ALLE SIKKERHEDSRÅD OG VEJLEDNINGER PÅ ET SIKKERT STED TIL FREMTIDIG REFERENCE!

ADVARSEL! FARE FOR DØDSFALD OG ULYKKER FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Børn må aldrig efterlades uden opsyn med emballagen. Emballagematerialet udgør en kvælningfare. Børn undervurderer ofte farene. Børn skal altid holdes væk fra emballagen.

- Nogle af de medfølgende dele kan sluges. Hvis en del sluges, skal du søge lægehjælp hurtigst muligt.
- Dette produkt er ikke et legetøj. Det skal holdes uden for børns rækkevidde. Børn forstår ikke de risici, der er forbundet med dette produkt.
- Børn eller personer med manglende nødvendige viden eller erfaring til at bruge produktet, eller med manglende fysiske, sensoriske eller intellektuelle evner, må aldrig bruge produktet uden opsyn eller uden vejledning fra en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn må aldrig lege med dette produkt.

FORSIGTIG! RISIKO FOR PERSONSKADER!

- Hvis produktet på nogen måde beskadiges, må det ikke bruges.
- Træk stikket ud af produktet, før du monterer eller skifter dele.

Slibning/afslibning	
26	Polerskive
28	Slibeskive

Skæring	
6	Diamantskæreskive
8	Spændetang
19	Dorn
20	Skæreskive
21	Glasfiberforstærket skæreskive

Sådan bruges slibetromlerne 1

- ☐ Hvis slibebåndet **2** sidder løst: Brug en stjerneskruetrækker til at dreje skruen på slibetromlens hoved 1 med uret, indtil slibebåndet er spændt fast.

Rengøring og pleje af produktet

- ☐ Brug en blød tør børste til at rengøre produktet.

Opbevaring

- ☐ Alle delene skal opbevares i den medfølgende beholder, for at beskytte dem mod eksterne faktorer:
- ☐ Får låget sættes på igen: Placer altid beholderens plastikindsats i beholderen, så du er sikker på at alle delene sidder ordentligt fast.

Pulido, desoxidación	
29	Disco de fieltro

Limpieza	
8	Pinza
	Por Ejemplo, limpiar carcasas de plástico complejas o el área alrededor de la cerradura de una puerta.
11	Cepillo de PP
8	Pinza
	p. ej., Metal
12	Cepillo de alambre
13	Cepillo de latón

Amolado/abrasión	
1	Tambor de lijado
	Amolado de piedra, tareas de precisión en materiales duros, como cerámica o acero aleado
2	Banda de lijado
8	Pinza
9	Piedra de amolar de óxido de aluminio
10	Piedra de amolar de carburo de silicio
14	Muela
16a	Papel de lija
16b	Papel de lija
17	Almohadilla de lijado
19	Mandril
25	Disco de láminas abrasivas

5	12 × Diamantslibebit ■ 4 × Diamantslibebit, cylinderformet (2 × Ø 3 × 10 mm, 2 × Ø 2 × 10 mm) ■ 4 × Diamantslibebit, kugleformet (2 × Ø 4 mm, 2 × Ø 2 mm) ■ 2 × Diamantslibebit, flammeformet ■ 2 × Diamantslibebit, kegleformet
6	1 × Diamantskæreskive (Ø 22 mm, 8 huller)
7	6 × Præcisionsbor (HSS = Hurtigstål) ■ 2 × Ø 3,2 mm ■ 2 × Ø 2,4 mm ■ 2 × Ø 1,6 mm
8	4 × Spændetang (til drejende skær) ■ 2 × Ø 3,2 mm ■ 1 × Ø 2,4 mm ■ 1 × Ø 1,6 mm
9	3 × Aluminiumoxid-slibesten (rustfarvet) ■ 1 × Slibesten af aluminiumoxid, cylinderformet (Ø 16 × 10 mm) ■ 1 × Slibesten af aluminiumoxid, cylinderformet (Ø 10 × 13 mm) ■ 1 × Slibesten af aluminiumoxid, projektformet (Ø 10 × 19 mm)
10	4 × Slibesten af siliciumkarbid (blågrå) ■ 2 × Slibesten af siliciumkarbid, cylinderformet (Ø 20 × 4,8 mm) ■ 2 × Slibesten af siliciumkarbid, cylinderformet (Ø 10 × 3,2 mm)

- Se, om alle delene er sat rigtigt på. Brug skruenøglen **24** til at spænde og løse spændemetrikken på elværktøj, hvis nødvendigt. Hvis produktet ikke samles ordentligt, kan det føre til personskader.
-  **FORSIGTIG! RISIKO FOR PERSONSKADER!**
Brug altid beskyttelsesbriller, når du arbejder med produktet.

- Den viste maksimale drejehastighed må aldrig overskrides (se billederne).
- Hvis en maskines drejehastighed er over den maksimalt tilladte drejehastighed, må delene ikke monteres på maskinen.
- Rustmisfarvning eller andre tegn på kemisk eller mekanisk ændring af delene kan gøre, at det går tidligere i stykker.
- Alle delene skal opbevares i den medfølgende beholder, for at beskytte dem mod følgende faktorer:
 - Høj luftfugtighed, varme, vand eller andre væsker, som kan beskadige delene.
 - Syrer eller dampe fra syrer, som kan føre til skader.
 - Temperaturer, der er så lave, at de kan føre til kondens, når børsterne flyttes til et område med høje temperaturer.
 - Deformation af en del.

Brug

FORSIGTIG! RISIKO FOR PERSONSKADER!

Det er vigtigt, at du læser brugsvejledningen til produktet, før du bruger det. Hvis du ikke følger dette råd, kan det føre til betydelig risiko for skader.

Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar.

De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

Service

 **Service Danmark**
Tel.: 80254583
Kontaktformular på parkside-diy.com
IAN 527486_2510

Amolado/abrasión	
26	Rueda de pulido
28	Muela

Corte	
6	Disco de corte de diamante
8	Pinza
19	Mandril
20	Disco de corte
21	Disco de corte reforzado con fibra de vidrio

Uso de los tambores de lijado 1

- ☐ Si la banda de lijado **2** está floja: Utilice un destornillador de estrella para girar el tornillo de la cabeza del tambor de lijado **1** en sentido horario hasta que la banda de lijado esté tenso.

Limpieza y cuidado

- ☐ Utilice un cepillo suave y seco para limpiar el producto.

Almacenamiento

- ☐ Todas las piezas deben guardarse en el recipiente en el que se entregaron para protegerlas de factores externos.
- ☐ Antes de volver a colocar la tapa: Coloque siempre el inserto de plástico del recipiente en el recipiente para asegurarse de que todas las piezas queden bien colocadas.

11	3 × PP-børste ■ 1 × Ø 20 mm ■ 1 × Ø 15 mm ■ 1 × Ø 4 mm
12	3 × Stålbørste ■ 1 × Ø 20 mm ■ 1 × Ø 15 mm ■ 1 × Ø 5 mm
13	3 × Messingbørste ■ 1 × Ø 20 mm ■ 1 × Ø 15 mm ■ 1 × Ø 5 mm
14	18 × Slibeskive ■ 6 × 14a Slibeskiver af aluminiumoxid (Ø 19 mm, kornstørrelse: 220) (lyserød) ■ 6 × 14b Slibeskiver af siliciumkarbid (Ø 19 mm, kornstørrelse: 180) (blågrå) ■ 6 × 14c Slibeskiver af korund (Ø 19 mm, kornstørrelse: 120) (hvid)
15	4 × Gummipoleringsspidser ■ 1 × Cylinderformet ■ 1 × Kegleformet ■ 1 × Projektformet ■ 1 × Spidsformet

Valg af det passende tilbehør

Boring	
7	Præcisionsboremaskine
8	Spændetang

Fræsning	
5	Diamantslibebit
	Diverse opgaver, slibearbejde, f.eks. udhulning, fugning, formning, notning eller notskæring
8	Spændetang
18	Fræse- og udskæringskiver

Gravering	
5	Diamantslibebit
8	Spændetang
	Mærkning, detaljeret arbejde med slibebit

Polering, afrustning	
8	Spændetang
12	Stålbørste
13	Messingbørste
3	Dorn
	Forskellige metaller og plasttyper, især ædelmetaller
4	Filtskive
8	Spændetang
15	Gummipoleringsspids
23	Poleringspasta
28	Stofskive

DRILL ACCESSORY SET 544 PCS

Su parkside-diy.com potete visionare e scaricare questo e molti altri manuali. Con questo codice QR accedete direttamente a parkside-diy.com. Scegliete il vostro paese e cercate le istruzioni per l'uso attraverso la maschera di ricerca. Inserendo il codice articolo (IAN) 527486_2510 accedete alle istruzioni per l'uso relative al vostro articolo.

Destinazione d'uso

- Questo prodotto è progettato per forare, fresare, cesellare, lucidare, pulire, levigare o tagliare legno, plastica o metallo.
- Il prodotto non è destinato all'uso commerciale o industriale. Si declina ogni responsabilità in caso di uso improprio.

Elenco dei componenti

1	4 × Cilindro abrasivo ■ 2 × Ø 12 mm ■ 2 × Ø 6 mm
2	32 × Nastro abrasivo ■ 16 × Ø 12,7 × 12,7 mm = 8 × Grana: 80, 8 × Grana: 120 ■ 16 × Ø 6,3 × 12,7 mm = 8 × Grana: 80, 8 × Grana: 120
3	2 × Mandrina (1 × 3a per disco in feltro / 1 × 3b per disco in tessuto)
4	11 × Disco in feltro ■ 3 × Ø 25 mm ■ 6 × Ø 12 mm ■ 2 × Ø 9,5 mm

ES

ES

ES

ES

Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante.

Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Asistencia

 **Asistencia en España**
Tel.: 900994940
Formulario de contacto en parkside-diy.com
IAN 527486_2510

ES

DK

DK

DK

DK

DK

DK

DK

Polering, afrustning	
29	Filtskive

Rengøring	
8	Spændetang
	f.eks. Rengøring af komplekse plastikkabinetter eller området omkring en dørås
11	PP-børste
8	Spændetang
	f.eks. Metal
12	Stålbørste
13	Messingbørste

Slibning/afslibning	
1	Slibetromle
	Slibning af sten, præcise opgaver på hårde materialer, såsom keramik eller legeret stål
2	Slibebånd
8	Spændetang
9	Slibesten af aluminiumoxid
10	Slibesten af siliciumkarbid
14	Slibeskive
16a	Sandpapir
16b	Sandpapir
17	Sandpapir
19	Dorn
25	Lamelslibeskive

DK

DK

DK

IT

Polírozás, rozsdamentesítés	
29	Filtárcsa
Tisztítás	
8	Befogóhüvely pl. Összetett műanyag burkolatok vagy az ajtózár körül terület tisztítása
11	PP kefe
8	Befogóhüvely pl. Fém
12	Drótkefe
13	Sárgaréz kefe

Köszörülés/koptatás	
1	Csiszolódob Kő csiszolása, precíz feladatok kemény anyagokon, például kerámián vagy ötvöztött acélon
2	Csiszolószalag
8	Befogóhüvely
9	Alumínium-oxid csiszolókö
10	Szilikium-karbid csiszolókö
14	Köszörűtárcsa
16a	Dörzspapír
16b	Csiszolópapír
17	Csiszolópapír korong
19	Befogótüske
25	Lamellás csiszolókorong
26	Polírozó korong

HU

5	12 × Pontas de retificação de diamante ■ 4 × Pontas de diamante cilíndricas (2 × Ø 3 × 10 mm, 2 × Ø 2 × 10 mm) ■ 4 × Pontas de diamante esféricas (2 × Ø 4 mm, 2 × Ø 2 mm) ■ 2 × Pontas de retificação de diamante em forma de chama ■ 2 × Pontas de retificação de diamante cónicas
6	1 × Disco de corte de diamante (Ø 22 mm, 8 orifícios)
7	6 × Brocas de precisão (HSS = Aço de alta velocidade) ■ 2 × Ø 3,2 mm ■ 2 × Ø 2,4 mm ■ 2 × Ø 1,6 mm
8	4 × Pinças de aperto (para acessórios rotativos) ■ 2 × Ø 3,2 mm ■ 1 × Ø 2,4 mm ■ 1 × Ø 1,6 mm
9	3 × Pedras de amolar em óxido de alumínio (cor de ferrugem) ■ 1 × Pedra de amolar de óxido de alumínio cilíndrica (Ø 16 × 10 mm) ■ 1 × Pedra de amolar de óxido de alumínio cilíndrica (Ø 10 × 13 mm) ■ 1 × Pedra de amolar de óxido de alumínio, tipo projétil (Ø 10 × 19 mm)
10	4 × Pedras de amolar de carboneto de silício (cinzento azulado) ■ 2 × Pedras de amolar de carboneto de silício cilíndricas (Ø 20 × 4,8 mm) ■ 2 × Pedras de amolar de carboneto de silício cilíndricas (Ø 10 × 3,2 mm)

PT

- Verifique se todas as peças foram encaixadas corretamente. Utilize a chave de bocas **24**, se necessário, para apertar ou desapertar a porca da pinça de aperto nas ferramentas elétricas. Se o produto não for montado corretamente, há o perigo de ferimentos.
-  **CUIDADO! RISCO DE FERIMENTOS!**
Use sempre óculos de proteção quando trabalhar com o produto.
- Nunca exceda a velocidade máxima de rotação especificada (consulte as ilustrações).
- As peças não podem ser montadas em máquinas cuja velocidade de rotação seja superior à velocidade máxima permitida.
- O acúmulo de ferrugem ou outros sinais de alteração química ou mecânica pode causar uma falha prematura das peças.
- Todas as peças têm de ser armazenadas no recipiente em que foram fornecidas, de modo a protegê-las dos seguintes fatores:
 - Humidade elevada, calor, água ou outros líquidos que possam causar danos às peças.
 - Ácidos ou vapores de ácidos, que possam causar danos.
 - Temperaturas tão baixas que possam provocar condensação quando as escovas forem transferidas para um ambiente com temperaturas elevadas.
 - Deformação de uma peça.

Utilização

⚠ CUIDADO! RISCO DE FERIMENTOS!

É essencial que leia o manual de instruções do produto antes de iniciar a sua utilização. O não cumprimento desta recomendação pode dar origem ao risco considerável de ferimentos.

PT

Eliminação

A embalagem é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.

As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



O produto, incluindo os acessórios e materiais de embalagem, são recicláveis e estão sujeitos a uma responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os separadamente, seguindo as informações-tri (informações de triagem) ilustradas, para um melhor tratamento dos resíduos. O logotipo Triman somente vale para a França.

Assistência Técnica

 **Serviço Portugal**
Tel.: 800849131
Formulário de contacto em parkside-diy.com
IAN 527486_2510

Köszörülés/koptatás	
28	Köszörűtárcsa
Vágás	
6	Gyémánt vágótárcsa Fém, műanyag és fa vágása
8	Befogóhüvely
19	Befogótüske
20	Vágótárcsa
21	Üvegszelersítésű vágótárcsa

A csiszolódobok használata 1

- Ha a csiszolószalag **2** laza: Egy keresztféjú csavarhúzóval forgassa el a csiszolódob fején lévő csavart **1** az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a csiszolószalag meg nem feszül.

Tisztítás és ápolás

- A termék tisztításához puha és száraz keféi használjon.

Tárolás

- Az összes alkatrészt abban a tartóban kell tárolni, amelyben szállították, hogy megvédjék őket a külső tényezőkétl.
- A fedél cseréje előtt: Mindig helyezze a tartó műanyag betétjét a tartóba, hogy minden alkatrész biztonságosan rögzüljön.

HU

11	3 × Escovas em PP ■ 1 × Ø 20 mm ■ 1 × Ø 15 mm ■ 1 × Ø 4 mm
12	3 × Escovas de aço ■ 1 × Ø 20 mm ■ 1 × Ø 15 mm ■ 1 × Ø 5 mm
13	3 × Escovas de latão ■ 1 × Ø 20 mm ■ 1 × Ø 15 mm ■ 1 × Ø 5 mm
14	18 × Discos de amolar ■ 6 × 14a Discos de amolar de óxido de alumínio (Ø19 mm, granulado: 220) (cor-de-rosa) ■ 6 × 14b Discos de amolar de carboneto de silício (Ø19 mm, granulado: 180) (cinzento azulado) ■ 6 × 14c Discos de amolar de corindo (Ø19 mm, granulado: 120) (branco)
15	4 × Pontas de polimento em borracha ■ 1 × Cilindro ■ 1 × Cone ■ 1 × Projétil ■ 1 × Ponta

PT

Seleção do acessório adequado

Perfurar	
7	Broca de precisão Perfuração em madeira
8	Pinça de aperto

Fresagem	
5	Pontas de retificação de diamante Ponta de retificação para várias tarefas, como escavar, entalhar, moldar, abrir ranhuras ou fendas
8	Pinça de aperto
18	Discos de fresagem / escultura

Gravação	
5	Pontas de retificação de diamante Marcação, trabalhos de detalhe com ponta de retificação
8	Pinça de aperto

Polimento, remoção de ferrugem	
8	Pinça de aperto Remoção de ferrugem
12	Escova de aço
13	Escova de latão
3	Mandril Diversos metais e plásticos, especialmente metais preciosos
4	Disco de feltro
8	Pinça de aperto
15	Ponta de polimento em borracha
23	Pasta de polir

PT

Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

Szervíz

 **Szervíz Magyarország**
Tél.: 0680021647
A formanyomtatvány itt elérhető: parkside-diy.com
IAN 527486_2510

HU

16	4 × Caixas de arrumação ■ 1 × 16a Folhas de lixa na caixa de arrumação (Ø19 mm), (30 × vermelho) ■ 3 × 16b Folhas de lixa na caixa de arrumação (Ø19 mm), (preto), (50 × Grosso (C), 50 × Médio (M), 50 × Fino (F))
17	1 × Almofada de lixar
18	3 × Discos de fresagem / escultura
19	3 × Veios (6 20 21 Disco de corte, 14 26 Disco de amolar, 16b Folha de lixa)
20	222 × Discos de corte (Ø 23 mm) ■ 60 × 20a 0,85 mm ■ 72 × 20b 0,65 mm ■ 90 × 20c 0,50 mm
21	9 × Discos de corte reforçados com fibra de vidro (Ø 32 mm)
22	1 × Pasta de polir
23	1 × Pedra de amolar
24	1 × Chave de bocas
25	2 × Discos de lixa lamelar ■ 1 × Disco de lixa lamelar (Ø 31,5 × 10 mm, granulado: 80) ■ 1 × Disco de lixa lamelar (Ø 15 × 15 mm, granulado: 80)
26	1 × Disco de polir de borracha (Ø 22 mm)
27	2 × Discos de tecido
28	5 × Discos de amolar de corindo cromado com haste
29	3 × Discos de feltro com haste 1 × Manual de instruções

PT

Polimento, remoção de ferrugem	
28	Disco de tecido
29	Disco de feltro

Limpeza	
8	Pinça de aperto Por exemplo, limpeza de caixas de plástico complexas ou da zona em redor de uma fechadura
11	Escova em PP
8	Pinça de aperto Por exemplo, metal
12	Escova de aço
13	Escova de latão

Retificação / lixagem	
1	Tambor de lixar Retificação de pedra, trabalhos de precisão em materiais duros, como cerâmica ou liga de aço
2	Banda de lixar
8	Pinça de aperto
9	Pedra de amolar de óxido de alumínio
10	Pedra de amolar de carboneto de silício
14	Disco de amolar
16a	Folha de lixa
16b	Folha de lixa
17	Almofada de lixar

DRILL ACCESSORY SET 544 PCS

Pode ver e descarregar estes e muitos outros manuais em parkside-diy.com. Este código QR irá levá-lo diretamente para parkside-diy.com. Selecione o seu país e utilize a máscara de pesquisa para procurar o manual de instruções. Introduzindo o número do artigo (IAN) 527486_2510, irá aceder ao manual de instruções do seu artigo.

Utilização prevista

- Este produto foi concebido para furar, fresar, gravar, polir, limpar, lixar ou cortar madeira, plástico ou metal.
- Este produto não foi criado para uma utilização comercial ou industrial. Não nos responsabilizamos no caso de uma utilização inadequada.

Lista de peças

1	4 × Tambores de lixar ■ 2 × Ø 12 mm ■ 2 × Ø 6 mm
2	32 × Bandas de lixar ■ 16 × Ø 12,7 × 12,7 mm = 8 × Granulado: 80, 8 × Granulado: 120 ■ 16 × Ø 6,3 × 12,7 mm = 8 × Granulado: 80, 8 × Granulado: 120
3	2 × Veios (1 × 3a para disco de feltro / 1 × 3b para disco de tecido)
4	11 × Discos de feltro ■ 3 × Ø 25 mm ■ 6 × Ø 12 mm ■ 2 × Ø 9,5 mm

PT

⚠ Instruções gerais de segurança

GUARDE TODAS AS NORMAS E INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA NUM LOCAL SEGURO PARA FUTURAS REFERÊNCIAS!

- ⚠ **AVISO! RISCO DE MORTE E ACIDENTES PARA CRIANÇAS PEQUENAS!**
Nunca deixe uma criança sem supervisão com o material de empacotamento. O material de empacotamento representa um perigo de sufocação. As crianças não se costumam preocupar com os perigos. Mantenha sempre as crianças afastadas do material de empacotamento.
 - Algumas peças fornecidas podem ser engolidas. Se uma peça for engolidas, contacte imediatamente um médico.
 - Este produto não é um brinquedo. Não deverá ser usado por crianças. As crianças não compreendem os perigos associados ao produto.
 - As crianças ou pessoas com falta de conhecimento ou experiência a usar o produto, ou com capacidades físicas, sensoriais ou intelectuais limitadas nunca deverão usar o produto sem supervisão ou sem instruções por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças nunca devem brincar com o produto.

⚠ CUIDADO! RISCO DE FERIMENTOS!

- Não use o produto se encontrar algum tipo de danos.
- Desligue a máquina da alimentação antes de colocar ou substituir as peças.

Retificação / lixagem	
19	Veio
25	Disco de lixa lamelar
26	Disco de polir
28	Disco de amolar

Corte	
6	Disco de corte de diamante Corte de metal, plástico e madeira
8	Pinça de aperto
19	Veio
20	Disco de corte
21	Disco de corte reforçado com fibra de vidro

Utilização dos tambores de lixar 1

- Se a cinta de lixa **2** estiver frouxa: Use uma chave de estrelas para rodar o parafuso na cabeça do tambor de lixar **1** no sentido dos ponteiros do relógio, até que a cinta de lixa fique bem esticada.

Limpeza e cuidados

- Use uma escova suave e seca para limpar o produto.

Armazenamento

- Todas as peças têm de ser armazenadas no recipiente em que foram fornecidas, de modo a protegê-las de fatores externos.
- Antes de voltar a colocar a tampa: Coloque sempre a inserção de plástico do recipiente dentro do recipiente, para garantir que todas as peças ficam bem acondicionadas.



IAN 527486_2510
OWIM GmbH & Co. KG
Siffringstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: H614413
Version: 04/2026

